



Information un de Public

Information au public Public Notice



LU | D’Gemeng Stroossen deelt mat, datt eng nei Morgue gebaut gëtt. Déi al gëtt ofgerappt, fir Plaz fir e modernt Gebai ze maachen, dat besser un déi aktuell Besoinen ugepasst ass.

D’Dauer vun de Bauaarbechte gëtt op ongeféier zwee Joer geschat. Wärend dëser Zäit steet e Pavillon um Parking op der Kräizung vun der Rue des Prés an der Rue du Cimetière zur Verfügung, fir de Service ënner gudde Konditiounen weider ze garantéieren.

Eise Service technique steet lech fir all Froen oder zousätzlech Informatiounen ënner der Telefonsnummer 31 02 62 – 300 zur Verfügung.

Mir soen lech villmools Merci fir Äert Verständnis an Är Ënnerstëtzung wärend dëser Transitiounsphase.

FR | La Commune de Strassen souhaite vous informer qu’une nouvelle morgue sera prochainement construite. L’ancienne sera démolie afin de laisser place à un bâtiment moderne, mieux adapté aux besoins actuels.

La durée prévisionnelle des travaux est estimée à environ deux ans. Pendant cette période, un pavillon sera disponible sur le parking situé à l’intersection de la rue des Prés et de la rue du Cimetière, afin d’assurer la continuité du service dans de bonnes conditions.

Notre service technique se tient à votre disposition pour toute question ou précision au numéro de téléphone : 31 02 62 – 300.

Nous vous remercions de votre compréhension et de votre soutien durant cette période de transition importante pour la commune.

EN | The Municipality of Strassen would like to inform you that a new morgue will soon be constructed. The existing building will be demolished to make way for a modern facility better suited to current needs.

The expected duration of the construction is approximately two years. During this period a pavilion will be available in the parking area at the intersection of rue des Prés and rue du Cimetière, ensuring continuity of service under proper conditions.

Our technical service is at your disposal for any questions or further information at telephone number: 31 02 62 – 300.

We thank you for your understanding and support during this important transition period for the commune.